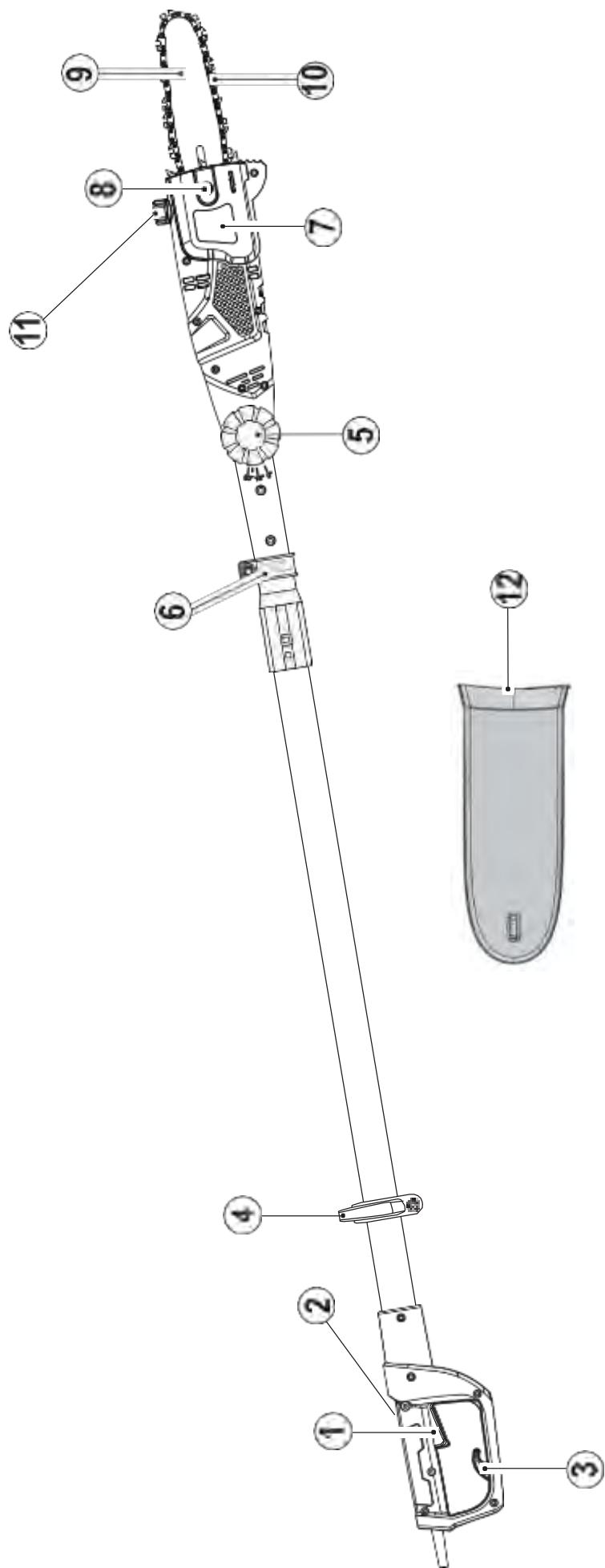


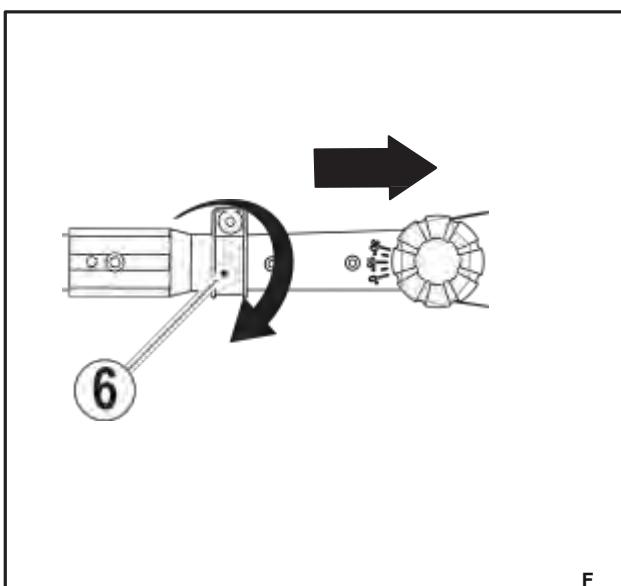
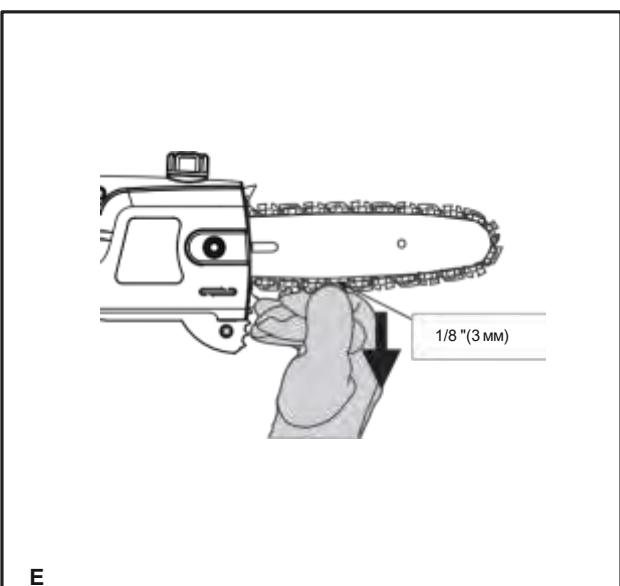
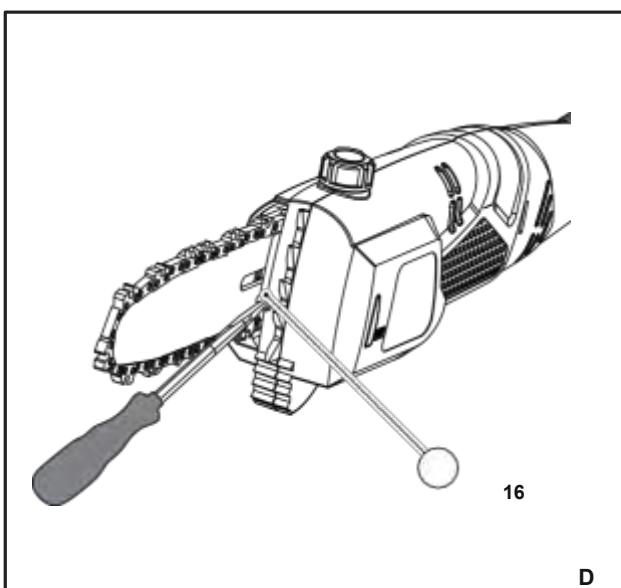
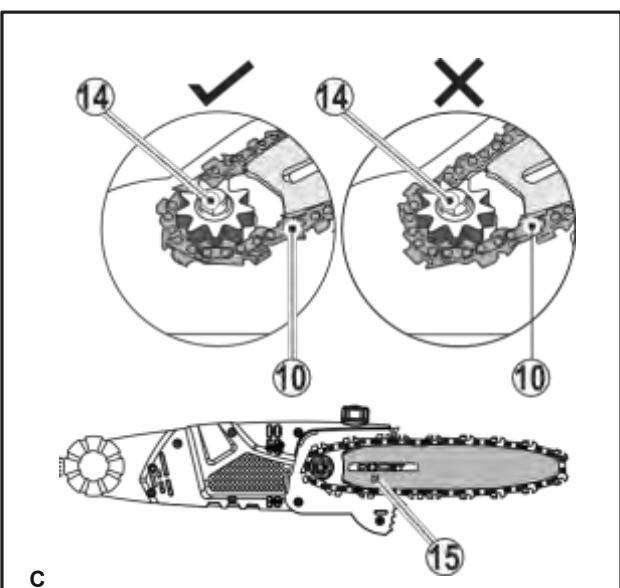
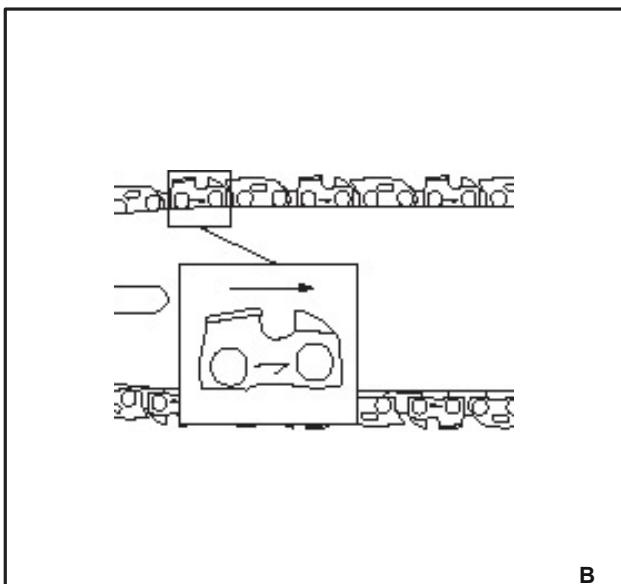
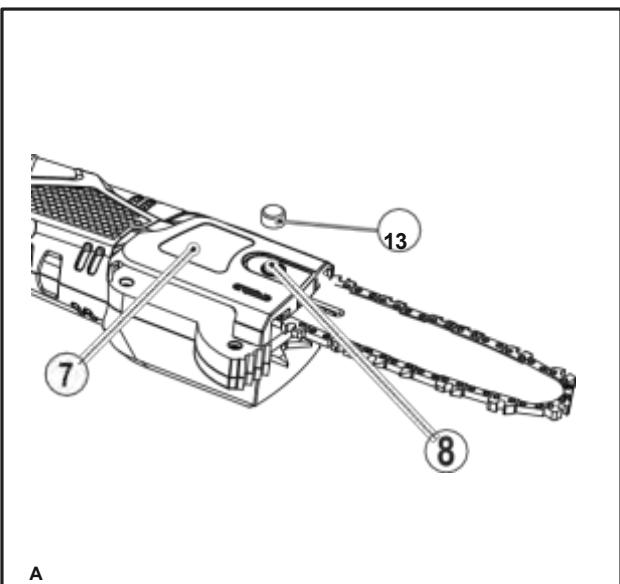
Інструментне
призначений для
професійного
використання.

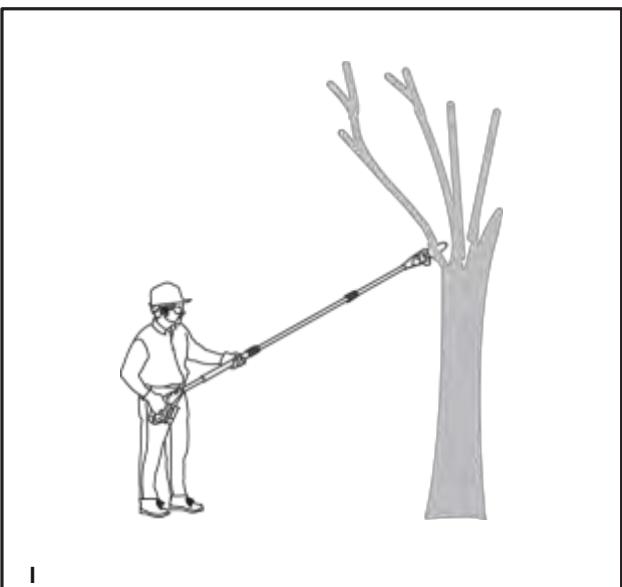
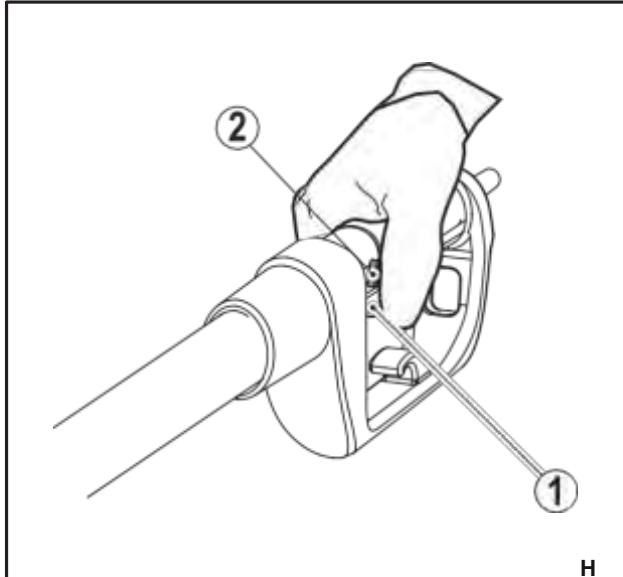
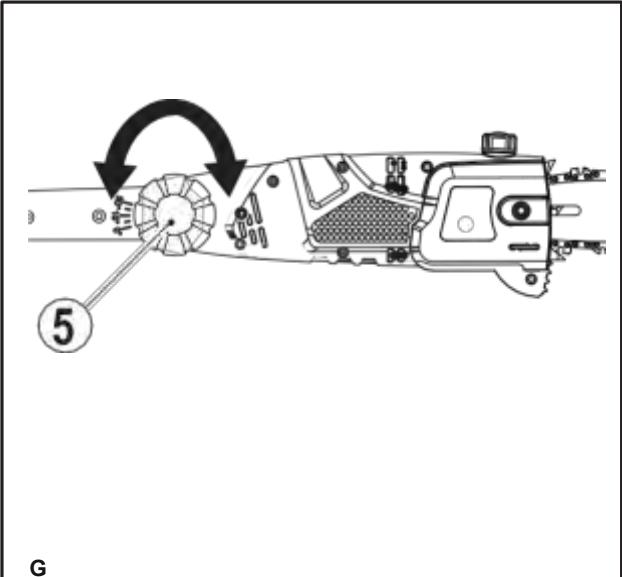
503911 - 32 RUS / UA

Переклад з оригіналу інструкції

PS7525







Призначення

Ваш штанговий сучкорез BLACK + DECKER предна- значен для спилювання гілок. Даний інструмент призначений тільки для побутового використання.

Інструкції з техніки безпеки

Загальні правила безпеки при роботі з електроінструментами



Увага! Уважно прочитайте всі ін- струкції з безпеки і керівництво по експлуатації. Недотримання всіх пе- речисленних нижче правил безпеки та інструкцій може привести до пораже- ню електричним струмом, пожежі та / або отримання важкої травми.

Збережіть всі інструкції з безпеки і руководство по експлуатації для їх подальшого використання.

Термін «Електроінструмент» у всіх приведён- них нижче вказівках відноситься до Вашого мережевого (з кабелем) або акумуляторному (бездротовому) електроінструменту.

1. Безпека робочого місця

- a. Тримайте робоче місце в чистоті і обидві-спечьте хороше освітлення. Погане осве- щення чи безлад на робочому місці може привести до нещасного випадку.
- b. Не використовуйте електроінструменти, якщо є небезпека загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу. В процесі роботи електроінструменти створюють іскрові розряди, які можуть запалити пил або горючі пари.
- c. Під час роботи з приладом не підпускайте близько дітей або сторонніх осіб. Відволікання уваги може викликати у Вас втрату контролю над робочим процесом.

2. Електробезпека

- a. Вилка приладу повинен пасувати до змінного струму. Ні в якому разі не видозмінюйте вилку електричного кабелю. Не використовуйте з'єднувальні штепсели-перехідники, якщо в силовому кабелі електроінструменту є дріт заземлення. Використання орі гінальне вилки кабелю і відповідної її штепсельної розетки зменшує ризик ураження електричним струмом.
- b. Під час роботи з електроінструментом уникайте фізичного контакту з заземлён- ними об'єктами, такими як трубопроводи, радіатори опалення, електроплити і холо- дильнікі. Небезпека ураження електричним струмом збільшується, якщо Ваше тіло заземлене.
- c. Не використовуйте електроінструмент під дощем або у вологому середовищі. попадання

в електричний збільшує ризик ураження електричним струмом.

- d. Будьте обережні, щоб електричним кабе- лем. Ні в якому разі не використовуйте кабель для перенесення електроінструменту або для витягування його вилки з штепсельної розет- ки. Не піддавайте електричний кабель від дії високих температур і мастильних речовин; тримайте його в стороні від гострих кромок і рухомих частин інструменту.

Пошкоджений або заплутаний кабель повели- чиває ризик ураження електричним струмом.

- e. При роботі з електроінструментом на від- тому повітрі використовуйте подовжува- ка бель, призначений для зовнішніх робіт. Використання кабелю, придатного для роботи на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.
- f. При необхідності роботи з електроінстру- ментом у вологому середовищі використовуйте источ- нік харчування, обладнаний пристроям захисного відключення (УЗО). Використання УЗО знижує ризик ураження електричним струмом.

3. Особиста безпека

- a. При роботі з електроінструментами будьте уважні, спідкуйте за тим, що Ви справи- ете, і керуйтесь здоровим глуздом. Не використовуйте електроінструмент, якщо Ви втомилися, а також перебуваючи під дією алкоголь або знижують реакцію лекар- ських препаратів та інших засобів.
- b. Найменша необережність при роботі з електро- інструментами може привести до серйозної травми.
- c. Не допускайте ненавмисного запуску. Перед тим, як підключити електроінстру- мент до мережі і / або акумулятора, підняти або перенести його, переконайтесь, що вимикач знаходиться в положенні «вимкнено». Не переносять електроінструмент з натиснутим курковим вимикачем і не підключайте до се- тєвої розетки електроінструмент, вимикач якого встановлено в положення «включено», це може привести до нещасного випадку.

- d. Перед включенням електроінструменту зіміть з нього все регулювальні або гайкові ключі. Регулювальний або гайковий ключ, залишений закріпленим на врачаю- щійся частині електроінструменту, може стати причиною важкої травми.
- e. Чи не перенапружуєтесь. Завжди зберігайте рівновагу і стійку позу. Це дозволить

Вам не втратити контроль при роботі з електро- інструментом в непередбаченій ситуації.

f. Одягайтесь відповідним чином. Під час роботи не надягайте просторий одяг або прикраси. Слідкуйте за тим, щоб Ваше волосся, одяг або рукавички перебували в постійному віддаленні від рухомих частин інструменту. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини інструменту.

g. Якщо електроінструмент забезпечений устрой- ством та збирання пилу, переконайтесь, що даний пристрій підключено і викорис зується належним чином. Використання пристрою пиловидалення значно знижує ризик виникнення нещасного випадку, пов'язаний- ного з запиленістю робочого простору.

4. Використання електроінструментів і технічний догляд

a. Не перевантажуйте електроінструмент. Викорис зуйте Ваш інструмент за призначенням. Електро- троінструмент працює надійно і безпечно тільки при дотриманні параметрів, зазначених в його технічних характеристиках.

b. Не використовуйте електроінструмент, якщо його вимикач не встановлюється в по- ложення включення або виключення. Електро- троінструмент з несправним вимикачем становить небезпеку і підлягає ремонту.

c. Вимикайте прилад від джерела живлення та / або виймайте акумулятор перед регулюванням, зміни додаткового обладнання або при зберіганні електроінструменту. Такі запобіжні заходи знижують ризик випадково- го запуску електричного.

d. Зберігайте невикористовувані електроінстру- менти в недоступному для дітей місці і не дозволяйте особам, які не знайомі з електричним або цими інструкціями, працювати з електроприладами. Електро- інструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.

e. Регулярно перевіряйте справність електро- інструменту. Перевіряйте точність сумісного щення і легкість переміщення рухомих частин, цілісність деталей і будь-яких інших елементів електроінструменту, воздействуючих на його роботу. Не використовуйте несправний електроінструмент, поки він не буде повністю відремонтований. Большеин- ство нещасних випадків є наслідком недостатнього технічного догляду за електро- інструментом.

f. Слідкуйте за гостротою заточування і чистотою ріжучих приладдя. Приналежності з гострими крайками дозволяють уникнути заклі- Нівань і роблять роботу менш стомлюючої.

g. Використовуйте електроінструмент, аксесу- ари і насадки відповідно до цього Керівництвом і з урахуванням робочих умов і характеру майбутньої роботи. Використання

електроінструменту не за призначенням може привести до виникнення небезпечних ситуацій.

5. Сервісне обслуговування

a. Ремонт Вашого електроінструменту повинен виконуватися тільки кваліфікованим персоналом з використанням ідентич- них запасних частин. Це забезпечить без- ність Вашого електроінструменту в подальшій експлуатації.



Увага! Додаткові заходи безпеки при роботі штанговими сучкорізом

Призначення інструменту описується в цій інструкції. Не використовуйте електро- троінструменти, не призначені для даного типу робіт, наприклад, не використовуйте даний ланцюгової сучкорез для валки дерев. Використання будь-яких речей або пристосувань, а також виконання даним інструментом будь-яких видів робіт, які не рекомендовані в цьому посібнику з експлуатації, може привести до нещасного випадку.

♦ Тримайте інструмент за ізольовані ручки при виконанні операцій, під час яких ріжучий інструмент може стикатися з прихованою проводкою або власним ка- Белем. Контакт ріжучої принадності з на- ходячи під напругою проводом робить не покриті ізоляцією металеві частини електроінструменту «живими», що створює небезпеку ураження оператора електричним струмом.

♦ Працуйте в щільно облягає, захисної одязі, використовуйте захисний шолом із захисною маскою і окулярами, захисні навушники, захисну взуття на нековзною підошві, захисний по- лукомбінезон і захисні рукавички з щільної шкіри.

♦ Не стійте там, куди можуть впасти гілки.
♦ Безпечна відстань між відпилюваної гілкою і людьми, будинками або іншими об'єктами повинно бути не менше 2½ довжини гілки. Люди, будівлі чи об'єкти, що знаходяться в межах цієї відстані, можуть бути трав- мированісь або пошкоджені падаючої гілкою.
♦ Намітьте безпечний відхід від падаючого дерева або гілок.

Переконайтесь, що шлях безпечного відходу вільний від перешкод, здатних перешкодити руху назад. Пам'ятайте, на сирій траві і свежесрезанной деревній корі можна посковзнутися.

♦ Необхідно, щоб поблизу (але на безпечном відстані) знаходилася людина, яка зможе надати допомогу при нещасному випадку.

♦ Не користуйтесь інструментом, перебуваючи на дереві, стоячи на сходах або на будь-який інший неустой- чивої опорі.
♦ Завжди зберігайте рівновагу і стійку позу.
♦ Міцно тримайте інструмент обома руками при працюочому двигуні.

- ◆ Стежте, щоб рухома ланцюг нічого не стосувалася у краю пильної шини.
- ◆ Починайте різання тільки при русі пильної ланцюга на повній швидкості.
- ◆ Не наводьте ланцюгової сучкорез повторно в існуючий розпил. Кожен раз починайте пилияння в новій точці.
- ◆ Стежте, щоб на лінії різу не було гілок або інших об'єктів, які можуть перешкодити резанню і застягти в ланцюзі.
- ◆ Не намагайтесь відрізати гілки, діаметр яких перевищує максимальну глибину різу інструмента.
- ◆ Стежте, щоб пильний ланцюг залишалася гостро заточеною і правильно натягнутою. Регулярно перевіряйте натяг ланцюга.
- ◆ Перед проведеним настройки, огляду або технічного обслуговування вимикайте інструмент, чекайте повної зупинки пильного ланцюга і відключайте інструмент від джерела живлення.
- ◆ Використовуйте тільки оригінальні запасні частини та приладдя.
- ◆ Переносите штанговий сучкорез, тримаючи його за рукоятку, з зупиненої ланцюгом. При транспортуванні або зберіганні нафтового сучкореза завжди розбирайте його на складові частини і надягайте на пильну шину захисний чохол. Правильне утримання нафтового сучкореза значно зменшує ризик отримання травми оператором і нанесення травми стороннім особам.

Причини зворотного удару і дії оператора по його попередженню

Зворотний удар виникає, коли кінцева частина пильної шини випадково стикається з об'єктом, а також в разі, якщо деревина перекошується і затискає пильяльний ланцюг в розпилі.

Контакт кінцевій частині пильної шини з об'єктом в деяких випадках може викликати раптове дію віддачі, відкинувши пильну шину вгору і назад в напрямку оператора. При заклинюванні верхньої частини пильного ланцюга також може статися відкидання пильної шини з великою швидкістю в напрямку оператора.

Будь-яка з цих реакцій може привести до втрати контролю над управлінням ланцюговим сучкорезом і, як наслідок, до важкої травми. Не покладайтесь лише на пристрій безпеки Вашого ланцюгового сучкореза. Будучи оператором ланцюгового сучкореза, Ви повинні вживати всіх можливих заходів, щоб виробляти пилияння без нещасних випадків і травм. Зворотний удар є результатом використання інструменту не за призначенням та / або неправильних дій оператора і умов роботи, і його можна уникнути, дотримуючись таких заходів безпеки:

- ◆ **Міцно тримайте ланцюгової сучкорез за рукоятки щільно обхопивши їх пальцями. Тримайте ланцюгової сучкорез обома руками і стежте за положенням тіла і рук, щоб ефективно протистояти впливу зворотного**

удару. При дотриманні відповідних запобіжних заходів оператор може контролювати силу зворотного удара. Чи не випускайте ланцюгової сучкорез з рук.

- ◆ **Працюйте в стійкою позі і не пилійте на висоті вище рівня плечей.** Це допоможе предотвратити ненавмисний контакт кінцевій частині ріжучого механізму з об'єктом і дозволить краще контролювати ланцюгової сучкорез в несподіваних ситуаціях.

- ◆ **У якості запасних частин можна використовувати тільки зазначені виробником проладнання для пилок шини та пильні ланцюги.**

При використанні неоригінальних запасних частин, існує небезпека розриву пильяльного ланцюга, а також збільшується небезпека виникнення зворотного удара.

- ◆ **Загострювання пильяльного ланцюга і всі роботи по її технічному обслуговування повинні проводитися відповідно інструкціями її виробника.** Зменшення глибини шаблону може привести до підвищеного зворотному удару.

- ◆ Ненавмисні контакт з металом, цементом або іншими твердими матеріалами поблизу або всередині деревини може стати причиною виникнення зворотного удара.
- ◆ Затупілась або провисаюча пильний ланцюг може стати причиною виникнення зворотного удара.

- ◆ Не наводьте ланцюгової сучкорез повторно в су-ществить розпил. Це може стати причиною виникнення зворотного удара. Кожен раз починайте пилияння в новій точці.

Безпека сторонніх осіб

- ◆ Даний інструмент не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізич- ськими, сенсорними та розумовими способностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом або отримали інструкції щодо роботи з цим інструментом від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- ◆ Не дозволяйте дітям грatisя з інструментом.

Залишкові ризики

При роботі з даним інструментом можливе виникнення додаткових залишкових ризиків, які не ввійшли в описані тут правила техніки безпеки. Ці ризики можуть виникнути при неправильному або тривалому використанні вироби і т.п.

Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій з техніки безпеки і використання запобіжних пристрій, деякі остаточні ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- ◆ Травми в результаті торкання обертових / рухаються частин інструменту.

- ◆ Ризик отримання травми під час зміни деталей інструменту, ножів або насадок.
- ◆ Ризик отримання травми, пов'язаний з продовжительністю використанням інструменту. При використанні інструменту протягом тривалого періоду часу робіть регулярні перерви в роботі.
- ◆ Погіршення слуху.
- ◆ Збиток здоров'ю в результаті вдихання пилу в процесі роботи з інструментом (наприклад, при обробці деревини, особливо, дуба, буки і ДВП).

Вібрація

Значення рівня вібрації, зазначені в технічних характеристиках інструменту і декларації соответствіє наслідком, було виміряно у відповідності зі стандартним методом визначення вібраційного впливу згідно EN60745 і можуть використовуватися при порівнянні характеристик різних інструментів. Наведені значення рівня вібрації можуть також використовуватися для попередньої оцінки величин вібраційного впливу.

Увага! Значення вібраційного впливу при роботі з електроінструментом залежать від виду робіт, що виконуються даним інструментом, і можуть відрізнятися від заявлених значень. Рівень вібрації може перевищувати заявлене значення. При оцінці ступеня вібраційного впливу для визначення необхідних захисних заходів (2002/44 / EC) для людей, які використовують в процесі роботи електроінструменти, необхідно брати до уваги дійсні умови використання електроінструменту, враховуючи всі складові робочого циклу, в тому числі, час, коли інструмент знаходиться в вимкненому стані, час, коли він працює без навантаження, а також час його запуску і відключення.

Попереджувальні символи

На інструменті є наступні знаки:



Увага! Повне ознайомлення з руководством по експлуатації знижить ризик отримання травми.



Не використовуйте інструмент під дощем або у вологому середовищі.



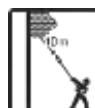
Завжди працюйте в захисному шоломі і захисних окулярах.



Одягайте взуття на нековзною підошві.



Остерігайтесь падаючих предметів!



Тримайте сторонніх осіб на безпечної відстані.



Небезпека смерті від електричного струму. Цей момент не тримайте інструмент до від задушливим лініям електропередач близче, ніж на 10 м.



Щоб пила служила довго і безпечно, кожні 10 хвилин роботи перевіряйте на тяжіння ланцюга відповідно відповідно до процедури, описаної в цьому посібнику, і проводите регулювання зазору відповідно до необхідного значенням (3 мм).



Змащуйте пиллярний ланцюг кожні 10 хвилин роботи. Напрямок руху пильного ланцюга.



Увага! Місце викиду тирси: з-бігайте торкання пильного ланцюга!



Негайно виймайте вилку кабелю з розетки електромережі, якщо кабель пошкоджений.

Електробезпека



Даний інструмент захищений подвійною ізоляцією, що включає потребу в заземлюючому дроті. Слідкуйте за напругою електричної мережі, воно повинно відповідати величині, про- значення на інформаційній табличці інструменту.

- ◆ Щоб уникнути нещасного випадку, заміна пошкодженого кабелю живлення повинна проводитися тільки на заводі-виробнику або в ав- торизованому сервісному центрі Black & Decker.

Використання подовжуvalьного кабелю

- ◆ Завжди використовуйте подовжуvalьні кабелі уstanовленого зразка, відповідні вхідній потужності даного інструменту (див. розділ «Технічні характеристики»). Додатковий провід повинен бути придатний для використання на відкритому повітрі і мати відповідне маркування. Використання подовжуvalча ka Беля HO7RN-F 2 X довжиною до 30 м і діаметром в поперечному перерізі 1,5 mm² не знижить відводительність електроінструменту. Перед ис користуванням перевірте розетку на наявність ознак пошкодження, старіння і зносу. У разі виявлення пошкоджень подовжуvalч підлягає заміні. При використанні кабельного барабана, завжди повністю розмотуйте кабель.

Перепади напруги

- ◆ При певних умовах електро живлення даний продукт може відчувати Кратковременне меннє перепади напруги під час запуску.
- ◆ Це може привести до збоїв в роботі іншого

обладнання. Наприклад, може бути тимчасово знижена яскравість палаючих електричних светільників.

- ◆ При необхідності зв'яжіться з енергоснабжаючою організацією, щоб визначити, що сировативлене електроживлення низке, ніж 0,411 Ом. В цьому випадку, можливість виникнення порушень вкрай мала.

Захист від ураження електричним струмом

- ◆ Уникайте контакту тіла заземленими об'єктами (наприклад, з металевою огорожею, ліхтарними стовпами і т.п.). Електробезопасність може бути підвищена при використанні високочутливого 30 мА / 30 м / с пристроя захисного відключення (УЗО).

Складові частини

Ваш інструмент може містити всі або деякі з перерахованих нижче складових частин:

1. Пусковий вимикач
2. Кнопка захисту від ненавмисного пуску
3. Фіксатор електрокабеля
4. Зажим для ременя для перенесення
5. Поворотний перемикач кута нахилу голівки
6. Важіль фіксації розсувний штанги
7. Кришка приводний зірочки пильального ланцюга
8. Стопорна гайка
9. Пильна шина
10. Ланцюг
11. Кришка резервуара для масла
12. Захисний чохол
13. Захисний ковпачок стопорній гайки

Збірка



Увага! Перед початком збирання убе- діться, що електроінструмент вимкнений і від'єднаний від електромережі.



Увага! При роботі штанговим сучкорізом завжди надягайте захисні рукавички.

Мастило пильального ланцюга

Дана дія необхідно проводити кожен раз, коли нова пильний ланцюг (10) використовується вперше. Перед використанням помістіть пильальний ланцюг (10) в масло для ланцюга мінімум на 1 годину. Викорис зуйте масло для ланцюга тільки марки BLACK + DECKER. Рекомендується використовувати мало тільки марки BLACK + DECKER протягом всього терміну служби пильального ланцюга, тому що змішання різних масел снижає їх якість, що в подальшому може привести до значного скорочення терміну служби пильального ланцюга і виникнення додаткових ризиків. Ні в якому разі не використовуйте колишнє в употреблених маслах. Це може пошкодити ланцюгової сучкорез.

Установка пильної шини та ланцюга (Мал.А - Е)

- ◆ Встановіть штанговий сучкорез на стійке заснування.
- ◆ Зніміть захисний ковпачок (13) зі стопорною гайкою.
- ◆ Отвінть стопорну гайку (8) проти годинникової стрілки, щоб зняти кришку приводний зірочки пильального ланцюга (7) (Мал.А).
- ◆ Помістіть пильальний ланцюг (10) на пильну шину (9) таким чином, щоб зуби ланцюга були розташовані в правильному напрямку (на-правління стрілки на пильального ланцюга повинен співпадати з напрямом, зображеному на кришці приводний зірочки пильального ланцюга (7)).
- ◆ Помістіть ланцюг (10) на приводну зірочку (14), вставивши в отвір на направляючій шині регулювочний штифт натягу пильного ланцюга (15) (Мал.С).
- ◆ Можна відкоригувати розташування регулювочного штифта. Щоб поєднати штифт з отвором на направляючій шині, підкрутити гвинт (16) (Мал.D).
- ◆ Підтримуйте пильну шину при установці на місце кришки приводний зірочки (7) і стопор- ної гайки (8).

- ◆ Встановіть штанговий сучкорез на стійке заснування.
- ◆ Використовуючи входить в комплект поставки інструмента гайковий ключ, ослабте на один повний оборот стопорну гайку (8).
- ◆ За допомогою викрутки завертайте загодинникову стрілкою гвинт (16) (Мал.D), збільшуючи натяг пильної ланцюга.
- ◆ Перевірте натяг, відтягнувши пильальний ланцюг від пильної шини (Мал.Е).
- ◆ Для досягнення потрібного натягу ланцюга поворачівайте гвинт по або проти годинникової стрілки. Натяг правильне, якщо пильний ланцюг відскакує назад, після її відтягування з не- великим зусиллям на 3 мм від пильної шини.

Увага! Чи не натягуйте пильальний ланцюг занадто туго, тому що це призводить до її передчасного зносу і коротку термін служби пильної шини та ланцюга.

- ◆ Переконавшись в правильності натягнення ланцюга, за-

тягніть стопорну гайку (8) на кришці приводний зірочки (7).

- ◆ Встановіть на стопорну гайку захисний

ковпачок (13).

Примітка: Якщо пильний ланцюг нова, протягом перших 2 годин роботи часто перевіряйте її натяг (не забувши від'єднати інструмент від електромережі), оскільки нова пильний ланцюг трохи розтягається.

Раздвигание штанги сучкоріза (Мал.F)

- ◆ Відкрийте важіль фіксації розсувний штанги (6) (Мал.F).
- ◆ Утримуючи розсувну штангу однією рукою, витягайте головку сучкоріза з-під важеля.

- ◆ Раздівінув штангу на потрібну довжину, закрійте важіль фіксації.

Увага! Регулярно перевіряйте надійність з'єднання.

Регулювання кута нахилу головки сучкоріза (Мал.G)

- ◆ Ослабьте поворотний перемикач (5) і, утримуючи штангу однією рукою, іншою рукою повертайте головку.
- ◆ Вибрали потрібний кут нахилу головки сучкоріза, затягніть поворотний перемикач (5), під- жива головку і штангу.

Експлуатація

Увага! Не форсуйте робочий процес. Уни- гайта перевантаження інструменту.

Включення і вимикання (Мал.H)

З метою безпеки інструмент обладнаний системою подвійного включення. Данна система пре- дотвращає ненавмисний запуск інструменту.

Включення

- ◆ Великим пальцем руки пересуньте назад кнопку захисту від ненавмисного пуску (2), під час натискання пальцями на клавішу пускового вимикача (1).
- ◆ Як тільки інструмент почне працювати, кнопку захисту від ненавмисного пуску (2) можна відпустити.

Вимкнення

- ◆ Відпустіть клавішу пускового вимикача (1).

Увага! Ні в якому разі не намагайтесь заблокіро- вати клавішу пускового вимикача у включеному положенні!

Спилювання гілок (Мал.I)

Перш ніж приступити до спилювання гілок, переконливо тесь, що валка (вирубка) дерев не обмежена і не заборонена місцевим законодавством.

- ◆ Заздалегідь визначте напрямок, в якому

могла б впасти гілка. Врахуйте всі умови, які могли б вплинути на напрямок падіння, наприклад:

- ◆ Довжина і вага спилювати гілки
- ◆ Необхідна напрямок падіння
- ◆ Нестандартна міцна структура гілки або наявність гниття
- ◆ Наявність поблизу дерев або інших об'єктів, наприклад, ліній електропроводів, переплетення з іншими гілками, а також швидкість і напрямок вітру.

Гілки мають тенденцію гойдатися на стовбури. Сущес- ствует ризик удару впала гілкою будь-якого перехожого, будівлі або іншого об'єкта, крім оператора, що знаходиться під гілкою.

- ◆ Забезпечте собі зручний доступ до гілки.
- ◆ Перед початком різання перевірайтесь, що ланцюг розвинула максимальну швидкість.

- ◆ Для запобігання можливих ривків або бо- кового зміщення, міцно тримайте сучкорез в одному і тому ж положенні.

◆ Пилите гілка, докладаючи легке зусилля. при спилювання важких гілок, коли часткове підрізання може розколоти або пошкодити дерево, виконавши наведені нижче дії:

- ◆ Спочатку зробіть перший рез на відстані 15 см від стовбура дерева і з нижньої сторони вет- ві. Для виконання даного різу використовуйте верхню частину пильної шини (9).
- ◆ Зробіть рез на глибину однієї третини діаметра гілки.

Закінчите пилляння, зробивши рез зверху.

Чистка, технічне обслуговування та зберігання

Ваш електричний / акумуляторний інструмент BLACK + DECKER розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному тех-ническом обслуговуванні.

Термін служби і надійність інструменту увеличу- ються при правильному догляді і регулярному чищенні.

Увага! Перед проведенням технічного обслуговування електричного / акумуляторного інструменту:

- ◆ Вимкніть інструмент та відключіть його від источника живлення.
- ◆ Або вимкніть інструмент та витягніть з нього акумулятор, якщо інструмент оснащений знімним акумулятором.
- ◆ У разі наявності вбудованого акумулятора, повністю розвантажіть акумулятор і вимкніть інструмент.

Регулярно очищайте вентиляційні отвори інструменту / зарядного пристрою м'якою щіткою або сухою тканиною.

Регулярно очищайте корпус двигуна вологою тка- нью. Не використовуйте абразивні чистячі засоби, а також засоби для чищення на основі розчинників.

Після використання і перед зберіганням

- ◆ Регулярно чистіть вентиляційні отвори чистою сухою маліарської пензлем.
- ◆ Для чищення інструменту / зарядного пристрою використовуйте тільки слабкий мильний розчин і вологу тканину. Не допускайте попадання ка кой-небудь рідини всередину інструменту і ніколи не занурюйте в воду будь-яку з його частин.
- ◆ Видаляйте тирса за допомогою жорсткої щітки.
- ◆ Змащуйте пиллярний ланцюг маслом.

Перевірка і регулювання натягу пильного ланцюга (Мал.E)

- ◆ Перевірте натяг пильного ланцюга. натяг правильне, якщо пильний ланцюг (10) відскакує назад, після її відтягування середнім і великом пальцями з невеликим зусиллям на 3 мм від піль- ної шини. Між нижньою поверхнею пильної шини (9) і ланцюгом (10) не повинно бути провисання.

Для регулювання натягу пильного ланцюга:

- ◆ Ослабьте стопорну гайку (8).
 - ◆ Загорніть гвинт (16) за годинниковою стрілкою.
- Увага!** Чи не натягуйте пиллярний ланцюг занадто тugo, тому що це може привести до її преждевремен- ному зносу і скоротить термін служби пильної шини та ланцюга.
- ◆ Відрегулювавши натяг пильної ланцюга, затяніте стопорну гайку (8).
- Увага!** Якщо пильний ланцюг нова, протягом перших 2 годин роботи часто перевіряйте натяг, оскільки нова пильний ланцюг трохи розтягується.

Мастило пиллярного ланцюга

Даний штанговий сучкорез обладнаний системою автоматичного змащення, завдяки якій пильний ланцюг і пильна шина будуть завжди залишатися змазаними. Пильний ланцюг необхідно змащувати, використовуючи тільки рекомендований тип масла (номер за каталогом A6027).

- ◆ Змащуйте пиллярний ланцюг (10) рівномірно.

Захист навколошнього середовища



Роздільний збір. Цей продукт не можна викидати разом зі звичайним побутово- вими відходами.

Якщо одного разу Ви захочете замінити свій виріб BLACK + DECKER або Ви більше в ньому не нужда- етесь, не викидайте його разом з побутовими відходами. Зробіть цей виріб спеціальний при- умний пункт.



Роздільний збір виробів з закінченим терміном служби і їх упаковки дозволяє повторно переробляти та повторно використовувати. Використання перероб- працьованих матеріалів допомагає захищати навколошнє середовище від забруднення та снижає потребу в сировині.

Місцеві законодавчі акти можуть забезпечити окремий збір електричного обладнання від побутового сміття на муніципальних звалищах відходів, або Ви можете продавцями при покупці нового вироби.

Фірма BLACK + DECKER забезпечує прийом і переробку після закінчення їхнього терміну BLACK + DECKER. Щоб скористатися цією послугою, Ви поверніть виріб компанії в офіційний сервісний центр, які збирають відпрацьовані продукти за наш рахунок.

Ви можете дізнатися місце знаходження Вашого найближчого авторизованого сервісного центру, звернувшись в Ваш місцевий офіс BLACK + DECKER за адресою, вказаною в цьому посібнику з експлуатації.

Технічні характеристики

		PS7525 (Тип 1)
Напруга живлення	В змін. струму	230
Швидкість ланцюга без навантаження	м / хв.	114
Макс. довжина різу	см	17
вага	кг	3,5

Рівень звукового тиску відповідно до EN ISO 11680-1, EN ISO 3744:

Звуковий тиск (L_{PA}) 78 дБ (A), похибка (K) 3 дБ (A) Акустична потужність (L_{WA}) 98 дБ (A), похибка (K) 3 дБ (A)

Сума величин вібрації (сума векторів у трьох осіях), вимірюваних відповідно до стандарту EN 60745:

Різання недавно зрубаної м'якої деревини (a_h, W) = < 2,5 м / с₂, похибка (K) 1,5 м / с₂

Декларація відповідності ЄС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНІЧНОМУ

ОБЛАДНАННЮ



PS7525

Black & Decker заявляє, що продукти, обозначені в розділі «Технічні характеристики», повністю відповідають стандартам: 2006/42 / EC and EN 60745-1

Дані продукти також відповідають Директивам 2014/30 / EU і 2011/65 / EU.

За додатковою інформацією звертайтеся в Black & Decker за вказаною нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці цього документа.

Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність технічних даних і робить це за явище від імені фірми Black & Decker.

R.Laverick

Керівник відділу технічних розробок Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

United Kingdom

13/10/2014

БЛЕК ЕНД ДЕККЕР

гарантійні умови

Шановний покупцю!

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу компанії Black & Decker та висловлюємо Вам свою вдячність за Ваш вибір.
Надійна робота цього виробу на протязі всього терміну експлуатації є предметом особливої турботи наших сервісних служб. У випадку виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу ми рекомендуюмо Вам звертатися лише до авторизованих сервісних організацій, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.
Наши сервісні центри – це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин та аксесуарів.
2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності за Вашої присутності, наявності інструкції з експлуатації та заповненого Гарантійного талону на українській мові. За умови відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талону ми будемо вимушенні відхилити Ваші претензії щодо якості цього виробу.
3. Щоб уникнути всіх непорозумінь наполегливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитись з інструкцією щодо його експлуатації.
4. Звертаємо Вашу увагу на виключно побутове призначення цього виробу.
5. Гравовою основою даних гарантійних умов є дюче Законодавство та, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".
Гарантійний термін на даний виріб складає 24 місяці та починається з дня продажу через роздрібну торгову мережу. У випадку усунення недоліків виробу гарантійний термін подовжується на період, протягом якого виріб не використовувався.
6. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений у відповідності до Закону "Про захист прав споживачів").
Наши гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну та обумовлені виробничими та конструктивними факторами.
Гарантійні зобов'язання не поширюються:

 1. На несправності виробу, що виникли в результаті:
 1. Недотримання користувачем вказівок інструкції з експлуатації виробу.
 2. Механічних пошкоджень, викликаних зовнішнім ударним або іншим впливом.
 3. Використання виробу в професійних цілях та об'ємах, в комерційних цілях.
 4. Застосування виробу не за призначенням.
 5. Стихійного лиха.

6. Несприятливому атмосферному та інших зовнішніх впливах на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрів, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі параметрам, вказаним на інструменті.
7. Використання аксесуарів, змінних матеріалів та запчастин, які не рекомендовані збо не схвалені виробником.
8. Проникнення всередину інструменту сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують використання інструменту за призначенням, наприклад, стружки, опилю та ін.
2. На інструменти, що були відкриті, піддані ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
3. На принадлежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як, приводні ремені, вулльні штихи, ножі, та ін.
4. На несправності, які виникли в результаті перевантаження інструменту, що привело до виходу з ладу електродвигуна збо інших вузлів та деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу належать, зокрема: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей та вузлів виробу, потемніння або обвуглювання золяції дротів електродвигуна під впливом високої температури.



ME 77

Блок тел. Джекік Губік
Блок тел. Джекік Штрумус, 45
49510 Індіана, Пенсильвания